Voces® *Notre histoire* Level 2 Digital Courseware Alignment to ACTFL's World-Readiness Standards for Learning Languages

Notre histoire Level 2 is an interactive French Comprehensible Input (CI) curriculum with proficiency-based materials for novice-level learners. Level 2 will take your middle or high school students from a Novice-Mid level of proficiency to a Novice-High level of proficiency and beyond.

This standards-based online program integrates stories, communicative tasks, and culture in a cohesive, all-in-one format accessible to students and teachers from any device.

Please explore the chart below to learn how Level 2 aligns to ACTFL's World-Readiness Standards for Learning Languages. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email info@vocesdigital.com.

mioe voccsdigital.com.				
Unité 1 : L'aventure com	Unité 1 : L'aventure commence			
1. Communication				
1.1 Interpersonal: Learn	ers interact and negotiate m	eaning in spok	en, signed, or written	
conversations to share in	formation, reactions, feeling	s, and opinion	s.	
Section	Title	Mode	Can-Do	
Communicative Task	Les résultats de mon test ADN	Speaking	I can have a conversation about the results of a DNA ancestry test.	
Encore! Encore!	Le monde en photos : Le marché By	Speaking	I can talk about visiting a market.	
Encore! Encore!	Le monde en photos : Les fortifications de Québec	Speaking	I can talk about a historical site.	
Communicative Task	Mon voyage à Saint- Pierre	Writing	I can write an email about a vacation to Saint Pierre, France.	
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking Task	Speaking	I can have a conversation about why the Acadians left Quebec, where they immigrated to, and regions of North America that have been influenced by French culture.	
	1.2 Interpretive: Learners understand, interpret, and analyze what is heard, read, or			
viewed on a variety of topics. Section Title Mode Can-Do				
Section	Title	Mode	Call-D0	

Encore! Encore!	Articles : L'amour de sa vie	Reading	I can understand an article about a historical legend.
Petite histoire 1 : Bérénice va à la Nouvelle-Orléans	Activité 1 : Vrai ou faux ?	Reading	I can understand a story about a trip to New Orleans.
Petite histoire 2 : Un expatrié français à Chicago	Activité 1 : Complète la phrase	Reading	I can understand a story about a French person living in Chicago.
Encore! Encore!	Articles : L'ouragan Katrina	Reading	I can understand an article about a natural disaster.
Communicative Task	Les Nuits Cajun et Zydeco	Reading	I can read an article about a festival in France that is based on Louisiana's culture and music.
Longue histoire 1 : Être bilingue, c'est un avantage !	Activité 1 : C'est un problème ?	Reading	I can understand a story about the benefits of being bilingual.
Petite histoire 3 : La tragédie et le triomphe des Acadiens	Activité 1 : Décris la photo	Reading	I can understand a story about Acadian history.
Petite histoire 4 : Les frères Thibodeau	Activité 1 : Choix multiple	Reading	I can understand a story about Cajun and French culture.
Longue histoire 2 : Liam a conduit jusqu'en France	Activité 1 : Mets dans l'ordre	Reading	I can understand a story about a surprising trip to France.
Communicative Task	Bienvenue au Nouveau- Brunswick	Listening	I can understand some words and phrases and the main idea of a video about the Canadian province of New Brunswick.
Encore! Encore!	Interviews : Maxime	Listening	I can understand some of what someone says about a trip they took.
Le voyage d'une vie : Chapitre 1	Activité 1 : Vrai ou faux ?	Reading	I can understand a chapter in an ongoing story.

Integrated Performance	Interpretive Reading Task	Reading	I can read an
Assessment			infographic about the
			use of French in the
			Canadian province of
			New Brunswick.

Section	Title	Mode	Can-Do
Communicative Task	Mon été à Chicago	Speaking	I can make a voice recording about French cultural experiences during a visit to Chicago.
Petite histoire 2 : Un expatrié français à Chicago	Activité 4 : Raconte-moi l'histoire	Speaking	I can tell a story about a French person living in Chicago.
Petite histoire 4 : Les frères Thibodeau	Activité 4 : Raconte-moi l'histoire	Speaking	I can tell a story about Cajun and French culture.
Longue histoire 2 : Liam a conduit jusqu'en France	Activité 4 : Une fin alternative	Speaking	I can retell a story about a surprising trip to France with an alternative ending.
Encore! Encore!	Interviews : Qui es-tu ?	Speaking	I can give information about myself such as my name, where I am from, and details of a trip I have taken.
Communicative Task	Les colons acadiens	Writing	I can write a short report about Acadian colonists and their experiences in the New World.
Petite histoire 1 : Bérénice va à la Nouvelle-Orléans	Activité 4 : Raconte-moi l'histoire	Writing	I can write a story about a trip to New Orleans.
Petite histoire 3 : La tragédie et le triomphe des Acadiens	Activité 4 : Raconte-moi l'histoire	Writing	I can write a story about Acadian history.
Longue histoire 1 : Être bilingue, c'est un avantage!	Activité 4 : Continue l'histoire	Writing	I can continue a story about the benefits of being bilingual.

Le voyage d'une vie : Chapitre 1	Activité 4 : Qu'est-ce qui va se passer ensuite ?	Writing	I can write what I think will happen next in an ongoing story.
End-of-Unit Review and Assessment	Mon histoire originale!	Writing	I can write an original story.
End-of-Unit Review and Assessment	Raconte-nous une histoire originale	Speaking	I can tell an original story.
Integrated Performance Assessment	Presentational Writing Task	Writing	I can write an email about areas in North America influenced by French culture and why I want to go there.
2 Culture			

2. Culture

2.1 Practices to Perspectives: Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the relationship between the practices and perspectives of the cultures studied.

Section	Title	Can-Do/Description
Petite histoire 4 : Les	Les frères Thibodeau	Cajun music and
frères Thibodeau		French roots
Encore! Encore!	Interviews : Maxime	Travel and culture
		shock
Integrated Performance	Interpretive Reading Task	Investigation of where
Assessment		in Canada French-
		speaking people live

2.2 Products to Perspectives: Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the relationship between the products and perspectives of the cultures studied.

Section	Title	Can-Do/Description
Encore! Encore!	Panoramas : Le cimetière Saint-Vincent	I can use single words
	de Paul	and phrases to identify
		products and practices
		that reflect perspectives
		in New Orleans.
Encore! Encore!	Panoramas : Le Petit Champlain	I can use single words
		and phrases to identify
		products and practices
		that reflect perspectives
		in Quebec.
Petite histoire 2 : Un	Un expatrié français à Chicago	American food and
expatrié français à		French food
Chicago		
• ~ .		

3. Connections

^{3.1} Other Disciplines: Learners build, reinforce, and expand their knowledge of other disciplines while using the language to develop critical thinking and to solve problems creatively.

Section	Title	Can-Do/Description
Explore le monde	Lien avec les autres matières	I can research the
francophone		history of a place or
		group of people and
		compare it to my own
		family history.
Petite histoire 3 : La	La tragédie et le triomphe des Acadiens	An investigation of the
tragédie et le triomphe des	r	history of French-
Acadiens		speaking immigrants in
		North America
3.2 Diverse Perspectives: I	Learners access and evaluate information	
	able through the language and its culture	
Section	Title	Can-Do/Description
Explore le monde	Visitons l'Amérique du Nord!	Photos and maps of
francophone	•	North America and its
		French-speaking
		regions, with
		exploratory questions
Petite histoire 1 : Bérénice	Bérénice va à la Nouvelle-Orléans	French influence in
va à la Nouvelle-Orléans		New Orleans
Petite histoire 2 : Un	Un expatrié français à Chicago	American culture from
expatrié français à	1 , 3	the perspective of a
Chicago		French expatriate
4. Comparisons		•
4.1 Language: Learners us	se the language to investigate, explain, and	
of language through comp	arisons of the language studied and their	own.
Section	Title	Can-Do/Description
Petite histoire 2 : Un	Note de grammaire	La place des adjectifs
expatrié français à		
Chicago		
Petite histoire 3 : La	Note de grammaire	Avoir ou être?
tragédie et le triomphe des		
Acadiens		
Longue histoire 2 : Liam a	Note de grammaire	Le futur proche et le
conduit jusqu'en France		futur simple
Petite histoire 4 : Les	Les frères Thibodeau	Cajun French and
frères Thibodeau	-	European French
Longue histoire 1 : Être	Être bilingue, c'est un avantage!	Bilingualism in Canada
bilingue, c'est un avantage		
!		
4.2 Culture: Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the concept of		
	ons of the cultures studied and their own.	
Section	Title	Can-Do/Description

Comment [AW1]: [MC]: Please check

Encore! Encore! Explore le monde	Le monde en photos : Le marché By L'Alliance française	Comparison of a market in Ottawa to a market where the student lives Exploration of the
francophone	L Autance française	Alliance française around the world
Petite histoire 1 : Bérénice va à la Nouvelle-Orléans	Bérénice va à la Nouvelle-Orléans	The experience of a French traveler in the U.S.
5. Communities		
	nmunities: Learners use the language b and collaborate in their community and	
Title		Can-Do/Description
Dans ma communauté		I can use the French language both within and beyond my classroom to interact and collaborate in my community and the globalized world.
5.2 Lifelong Learning: Leafor enjoyment, enrichmen	arners set goals and reflect on their prog t, and advancement.	gress in using languages
Title		Can-Do/Description
Can-Do Checklist		Setting personal language goals, self- assessment on Can-Do statements, and unit reflection
Integrated Performance Assessment	Can-Do Self-Assessment	Self-assessment on IPA Can-Do statements

Comment [AW2]: [MB]: française should not be capitalized. Correction needed throughout the chapter/section re: alliancefr.org

Unité 2 : Liens d'affection 1. Communication

1.1 Interpersonal: Learners interact and negotiate meaning in spoken, signed, or written conversations to share information, reactions, feelings, and opinions.

conversations to share in	normation, reactions, reening	s, and opimo	us.
Section	Title	Mode	Can-Do
Communicative Task	J'ai rencontré quelqu'un	Speaking	I can have a conversation about someone I would like to go out with.
Encore! Encore!	Le monde en photos : La cathédrale Notre-Dame de Taiohae	Speaking	I can talk about churches and culturally significant places.
Encore! Encore!	Le monde en photos : Des manchots en France	Speaking	I can talk about animals in a French overseas territory.
Communicative Task	Monique est stressée !	Writing	I can write an email about why I am stressed and why I would like to go on a relaxing vacation to Bora Bora.
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Writing Task	Writing	I can text answers to questions about a destination wedding in Bora Bora.

1.2 Interpretive: Learners understand, interpret, and analyze what is heard, read, or viewed on a variety of topics.

viewed on a variety of top			
Section	Title	Mode	Can-Do
Le voyage d'une vie :	Activité 1 : Mets dans	Reading	I can understand a
Chapitre 2	l'ordre		chapter in an ongoing
			story.
Petite histoire 1 : Un pique-nique magnifique	Activité 1 : Qui est-ce ?	Reading	I can understand a story about a traditional picnic in <i>la Réunion</i> .
Communicative Task	Un mariage célébré sur la plage	Reading	I can read a web page of information about Polynesian weddings.
Longue histoire 1 : Merci, mon frère ! Merci, ma sœur !	Activité 1 : Vrai ou faux ?	Reading	I can understand a story about a romantic interest between two people.
Petite histoire 2 : Une leçon de vie à Bora Bora	Activité 1 : Décris la photo	Reading	I can understand a story about life in Bora Bora.

Petite histoire 3 : Une conversation à Kourou	Activité 1 : Décris la photo	Reading	I can understand a story about a trip to French Guiana.
Petite histoire 4 : Une lune de miel à Tahiti	Activité 1 : Décris la photo	Reading	I can understand a story about a wedding and a honeymoon in Tahiti.
Longue histoire 2 : Le mythe polynésien de Rangi et Papa	Activité 1 : Vrai ou faux ?	Reading	I can understand a Polynesian creation myth.
Encore! Encore!	Articles : Le Papillon a-t-il volé ?	Reading	I can understand an article about a French prisoner.
Encore! Encore!	Articles : Les trois hommes : Une légende de la Réunion	Reading	I can understand an article about a legend.
Communicative Task	Carte postale de vacances	Listening	I can understand some words and phrases and the main idea of a video about French Guiana.
Encore! Encore!	Interviews : Walid	Listening	I can understand some of what someone says about their family. I can compare someone else's family to my own.
Integrated Performance Assessment	Interpretive Listening Task	Listening	I can understand some words and phrases and the main idea of a video about a vacation destination in Bora Bora.

Section	Title	Mode	Can-Do
Communicative Task	Notre mariage à la	Speaking	I can talk about a
	polynésienne		traditional Polynesian
			wedding ceremony.
Petite histoire 2 : Une	Activité 4 : Raconte-moi	Speaking	I can tell a story about
leçon de vie à Bora Bora	l'histoire		life in Bora Bora.

Petite histoire 4 : Une lune de miel à Tahiti	Activité 4 : Raconte-moi l'histoire	Speaking	I can tell a story about a wedding and a
Longue histoire 2 : Le mythe polynésien de Rangi et Papa	Activité 4 : Une fin alternative	Speaking	honeymoon in Tahiti. I can retell a Polynesian creation myth with an alternative ending.
Encore! Encore!	Interviews : Qui es-tu ?	Speaking	I can give information about myself and my family members, such as age, description, and interests.
Le voyage d'une vie : Chapitre 2	Activité 4 : Qu'est-ce qui va se passer ensuite ?	Speaking	I can talk about what I think will happen next in an ongoing story.
Communicative Task	L'île de la Réunion	Writing	I can write a journal entry about a trip to <i>la Réunion</i> .
Petite histoire 1 : Un pique-nique magnifique	Activité 4 : Raconte-moi l'histoire	Writing	I can write a story about a traditional picnic in <i>la Réunion</i> .
Petite histoire 3 : Une conversation à Kourou	Activité 4 : Raconte-moi l'histoire	Writing	I can write a story about a trip to French Guiana.
Longue histoire 1 : Merci, mon frère ! Merci, ma sœur !	Activité 4 : Continue l'histoire	Writing	I can continue a story about a romantic interest between two people.
End-of-Unit Review and Assessment	Mon histoire originale!	Writing	I can write an original story.
End-of-Unit Review and Assessment	Raconte-nous une histoire originale	Speaking	I can tell an original story.
Integrated Performance Assessment	Presentational Speaking Task	Speaking	I can make a voice recording about a traditional Polynesian wedding.
2. Culture	es: Learners use the langua		

on the relationship between the practices and perspectives of the cultures studied.

Section	Title	Can-Do/Description
Explore le monde	Lien avec les autres matières	I can research the
francophone		culture and history of a
		French overseas
		territory.

Encore! Encore!	Panoramas : Au sommet du Maïdo	I can use single words and phrases to identify
		products and practices that reflect perspectives in la Réunion.
Integrated Performance Assessment	Presentational Speaking Task	I can make a voice recording about a traditional Polynesian wedding.
	ves: Learners use the language to investi een the products and perspectives of the	
Section	Title	Can-Do/Description
Explore le monde francophone Encore ! Encore !	Dans ma communauté Panoramas : La tribu de Mou	I can use the French language both within and beyond my classroom to interact and collaborate in my community and the globalized world. I can use single words and phrases to identify products and practices
3. Connections		that reflect perspectives in New Caledonia.
disciplines while using the creatively.	arners build, reinforce, and expand thei e language to develop critical thinking a	nd to solve problems
Section	Title	Can-Do/Description
Explore le monde francophone	Lien avec les autres matières	I can research the culture and history of a French overseas territory.
Petite histoire 3 : Une conversation à Kourou	Une conversation à Kourou	A discussion about the different living conditions in French Guiana and in France.
	Learners access and evaluate information illustration ill	
Section	Title	Can-Do/Description
Explore le monde francophone	Visitons la France d'outre-mer!	Photos and maps of Overseas France, with exploratory questions

Petite histoire 3 : Une	Une conversation à Kourou	A discussion about the
conversation à Kourou		different living
		conditions in French
		Guiana and in France.
Encore! Encore!	Interviews : Walid	I can understand some
		of what someone says
		about their family.
		I can compare someone
		else's family to my
		own.
4. Comparisons		OWII.
	se the language to investigate, explain, an	d reflect on the neture
of language through comp	parisons of the language studied and their	own
Section Section	Title	Can-Do/Description
Petite histoire 1 : Un	Note de grammaire	Le subjonctif
pique-nique magnifique	Trote de gramman e	Ze suejenety
Petite histoire 2 : Une	N-4- Ji	T
	Note de grammaire	Les comparaisons
leçon de vie à Bora Bora		
Petite histoire 3 : Une	Note de grammaire	Le passé ou le présent ?
conversation à Kourou		
	the language to investigate, explain, and	
	ons of the cultures studied and their own.	
Section	Title	Can-Do/Description
Section	Title	Can-Do/Description
Section	Title Le monde en photos : La cathédrale	Can-Do/Description Comparison of a
Section	Title Le monde en photos : La cathédrale	Can-Do/Description Comparison of a cathedral in French
Section	Title Le monde en photos : La cathédrale	Can-Do/Description Comparison of a cathedral in French Polynesia to a cathedral where the student lives
Section Encore! Encore!	Title Le monde en photos : La cathédrale Notre-Dame de Taiohae	Can-Do/Description Comparison of a cathedral in French Polynesia to a cathedral
Section Encore! Encore!	Title Le monde en photos : La cathédrale Notre-Dame de Taiohae	Can-Do/Description Comparison of a cathedral in French Polynesia to a cathedral where the student lives Exploration of a festival in New
Encore! Encore! Encore! Encore!	Title Le monde en photos : La cathédrale Notre-Dame de Taiohae Panoramas : La tribu de Mou	Can-Do/Description Comparison of a cathedral in French Polynesia to a cathedral where the student lives Exploration of a festival in New Caledonia
Encore! Encore! Encore! Encore! Longue histoire 2: Le	Title Le monde en photos : La cathédrale Notre-Dame de Taiohae	Can-Do/Description Comparison of a cathedral in French Polynesia to a cathedral where the student lives Exploration of a festival in New Caledonia Polynesian myth about
Encore! Encore! Encore! Encore! Longue histoire 2: Le mythe polynésien de Rangi	Title Le monde en photos : La cathédrale Notre-Dame de Taiohae Panoramas : La tribu de Mou	Can-Do/Description Comparison of a cathedral in French Polynesia to a cathedral where the student lives Exploration of a festival in New Caledonia Polynesian myth about the creation of the
Encore! Encore! Encore! Encore! Longue histoire 2: Le mythe polynésien de Rangi et Papa	Title Le monde en photos : La cathédrale Notre-Dame de Taiohae Panoramas : La tribu de Mou	Can-Do/Description Comparison of a cathedral in French Polynesia to a cathedral where the student lives Exploration of a festival in New Caledonia Polynesian myth about
Encore! Encore! Encore! Encore! Longue histoire 2: Le mythe polynésien de Rangi et Papa 5. Communities	Title Le monde en photos : La cathédrale Notre-Dame de Taiohae Panoramas : La tribu de Mou Le mythe polynésien de Rangi et Papa	Can-Do/Description Comparison of a cathedral in French Polynesia to a cathedral where the student lives Exploration of a festival in New Caledonia Polynesian myth about the creation of the world
Encore! Encore! Encore! Encore! Longue histoire 2: Le mythe polynésien de Rangi et Papa 5. Communities 5.1 School and Global Con	Title Le monde en photos : La cathédrale Notre-Dame de Taiohae Panoramas : La tribu de Mou Le mythe polynésien de Rangi et Papa munities: Learners use the language bot	Can-Do/Description Comparison of a cathedral in French Polynesia to a cathedral where the student lives Exploration of a festival in New Caledonia Polynesian myth about the creation of the world
Encore! Encore! Encore! Encore! Longue histoire 2: Le mythe polynésien de Rangi et Papa 5. Communities 5.1 School and Global Corthe classroom to interact a	Title Le monde en photos : La cathédrale Notre-Dame de Taiohae Panoramas : La tribu de Mou Le mythe polynésien de Rangi et Papa	Can-Do/Description Comparison of a cathedral in French Polynesia to a cathedral where the student lives Exploration of a festival in New Caledonia Polynesian myth about the creation of the world th within and beyond he globalized world.
Encore! Encore! Encore! Encore! Longue histoire 2: Le mythe polynésien de Rangi et Papa 5. Communities 5.1 School and Global Cor the classroom to interact a Title	Title Le monde en photos : La cathédrale Notre-Dame de Taiohae Panoramas : La tribu de Mou Le mythe polynésien de Rangi et Papa munities: Learners use the language bot	Can-Do/Description Comparison of a cathedral in French Polynesia to a cathedral where the student lives Exploration of a festival in New Caledonia Polynesian myth about the creation of the world th within and beyond he globalized world. Can-Do/Description
Encore! Encore! Encore! Encore! Longue histoire 2: Le mythe polynésien de Rangi et Papa 5. Communities 5.1 School and Global Corthe classroom to interact a	Title Le monde en photos : La cathédrale Notre-Dame de Taiohae Panoramas : La tribu de Mou Le mythe polynésien de Rangi et Papa munities: Learners use the language bot	Can-Do/Description Comparison of a cathedral in French Polynesia to a cathedral where the student lives Exploration of a festival in New Caledonia Polynesian myth about the creation of the world th within and beyond he globalized world. Can-Do/Description I can use the French
Encore! Encore! Encore! Encore! Longue histoire 2: Le mythe polynésien de Rangi et Papa 5. Communities 5.1 School and Global Cor the classroom to interact a Title	Title Le monde en photos : La cathédrale Notre-Dame de Taiohae Panoramas : La tribu de Mou Le mythe polynésien de Rangi et Papa munities: Learners use the language bot	Can-Do/Description Comparison of a cathedral in French Polynesia to a cathedral where the student lives Exploration of a festival in New Caledonia Polynesian myth about the creation of the world th within and beyond he globalized world. Can-Do/Description I can use the French language both within
Encore! Encore! Encore! Encore! Longue histoire 2: Le mythe polynésien de Rangi et Papa 5. Communities 5.1 School and Global Cor the classroom to interact a Title	Title Le monde en photos : La cathédrale Notre-Dame de Taiohae Panoramas : La tribu de Mou Le mythe polynésien de Rangi et Papa munities: Learners use the language bot	Can-Do/Description Comparison of a cathedral in French Polynesia to a cathedral where the student lives Exploration of a festival in New Caledonia Polynesian myth about the creation of the world th within and beyond he globalized world. Can-Do/Description I can use the French language both within and beyond my
Encore! Encore! Encore! Encore! Longue histoire 2: Le mythe polynésien de Rangi et Papa 5. Communities 5.1 School and Global Cor the classroom to interact a Title	Title Le monde en photos : La cathédrale Notre-Dame de Taiohae Panoramas : La tribu de Mou Le mythe polynésien de Rangi et Papa munities: Learners use the language bot	Can-Do/Description Comparison of a cathedral in French Polynesia to a cathedral where the student lives Exploration of a festival in New Caledonia Polynesian myth about the creation of the world th within and beyond he globalized world. Can-Do/Description I can use the French language both within and beyond my classroom to interact
Encore! Encore! Encore! Encore! Longue histoire 2: Le mythe polynésien de Rangi et Papa 5. Communities 5.1 School and Global Cor the classroom to interact a Title	Title Le monde en photos : La cathédrale Notre-Dame de Taiohae Panoramas : La tribu de Mou Le mythe polynésien de Rangi et Papa munities: Learners use the language bot	Can-Do/Description Comparison of a cathedral in French Polynesia to a cathedral where the student lives Exploration of a festival in New Caledonia Polynesian myth about the creation of the world th within and beyond he globalized world. Can-Do/Description I can use the French language both within and beyond my

		globalized world.
5.2 Lifelong Learning: Learners set goals and reflect on their progress in using languages for enjoyment, enrichment, and advancement.		
Title		Can-Do/Description
Can-Do Checklist		Setting personal language goals, self- assessment on Can-Do statements, and unit reflection
Integrated Performance Assessment	Can-Do Self-Assessment	Self-assessment on IPA Can-Do statements

Unité 3 : Mon propre style 1. Communication

1.1 Interpersonal: Learners interact and negotiate meaning in spoken, signed, or written conversations to share information, reactions, feelings, and opinions.

Section	Title	Mode	Can-Do
Communicative Task	Ton style	Speaking	I can have a conversation about my fashion preferences.
Encore! Encore!	Le monde en photos : L'Académie française	Speaking	I can talk about influences on the French language.
Encore! Encore!	Le monde en photos : La principauté de Monaco	Speaking	I can talk about a principality. I can compare Monaco to where I live.
Communicative Task	Un problème avec les bagages	Writing	I can have a conversation about shopping for new clothes because my suitcase got lost.
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking Task	Speaking	I can have a conversation about what style of clothing I like.

1.2 Interpretive: Learners understand, interpret, and analyze what is heard, read, or viewed on a variety of topics.

Section	Title	Mode	Can-Do
Le voyage d'une vie :	Activité 1 : Mets dans	Reading	I can understand a
Chapitre 3	l'ordre		chapter in an ongoing
			story.
Communicative Task	La maigreur des	Reading	I can read an article
	mannequins		about a health law in
			France concerning body
			image and weight loss
			in the fashion industry.
Petite histoire 1 :	Activité 1 : Décris la	Reading	I can understand a story
Clémentine, jeune	photo		about a young woman
mannequin			in the modeling
			industry.
Petite histoire 2 : Le style	Activité 1 : Complète la	Reading	I can understand a story
unique d'Agnès B.	phrase		about a French fashion
			designer.

Encore! Encore!	Articles : Les instagrameuses	Reading	I can understand an article about social media influencers.
Encore! Encore!	Articles : Une « nouvelle » chemise ?	Reading	I can understand an article about a controversial clothing item.
Petite histoire 3 : À chacun ses goûts	Activité 1 : Vrai ou faux ?	Reading	I can understand a story about a fashion blogger.
Longue histoire 1 : Olivier X Agnès	Activité 1 : Logique ou illogique ?	Reading	I can understand a story about an aspiring fashion designer.
Petite histoire 4 : La valise perdue	Activité 1 : Décris la photo	Reading	I can understand a story about a trip where something goes wrong.
Longue histoire 2 : La Fête des costumes	Activité 1 : Vrai ou faux ?	Reading	I can understand a story about an event that celebrates traditional clothing.
Le voyage d'une vie : Chapitre 4	Activité 1 : Questions et réponses	Reading	I can understand the events and details of the first four chapters of an ongoing story.
Communicative Task	Tendances printemps	Listening	I can understand some words and phrases and the main idea of a video about fashion trends.
Encore! Encore!	Interviews : Fanny	Listening	I can understand someone who tells about where they shop and what kind of clothes they like.
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading Task	Reading	I can read and understand a quiz about fashion.

Section	Title	Mode	Can-Do
Le voyage d'une vie :	Activité 6 : Qu'est-ce qui	Speaking	I can talk about what I
Chapitre 4	va se passer ensuite ?		think will happen next
			in an ongoing story.

Comment [AW3]: [MC]: Removed second cando statement because that appears later under "Writing"

Communicative Task	Un festival à Nendaz	Speaking	I can leave a voicemail describing traditional Swiss costumes.
Petite histoire 4 : La valise perdue	Activité 4 : Raconte-moi l'histoire	Speaking	I can tell a story about a trip where something goes wrong.
Longue histoire 2 : La Fête des costumes	Activité 4 : Une fin alternative	Speaking	I can retell a story about an event that celebrates traditional clothing with an alternative ending.
Encore! Encore!	Interviews : Qui es-tu ?	Speaking	I can give information about my clothing style, my favorite clothes, and where I get my clothes from.
Petite histoire 2 : Le style unique d'Agnès B.	Activité 4 : Raconte-moi l'histoire	Speaking	I can tell a story about a French fashion designer.
Communicative Task	Défilé femme hiver 2018	Writing	I can write an email about a fashion show I saw.
Petite histoire 1 : Clémentine, jeune mannequin	Activité 4 : Raconte-moi l'histoire	Writing	I can write a story about a young woman in the modeling industry.
Petite histoire 3 : À chacun ses goûts	Activité 4 : Raconte-moi l'histoire	Writing	I can write a story about a fashion blogger.
Longue histoire 1 : Olivier X Agnès	Activité 4 : Continue l'histoire	Writing	I can continue a story about an aspiring fashion designer.
Le voyage d'une vie : Chapitre 3	Activité 4 : Une autre perspective	Writing	I can rewrite a chapter in an ongoing story from a different perspective.
Encore! Encore!	Interviews : Fanny	Writing	I can answer questions about what kinds of clothes I like to wear and where I like to shop.
End-of-Unit Review and Assessment	Mon histoire originale!	Writing	I can write an original story.

End-of-Unit Review and	Raconte-nous une histoire	Speaking	I can tell an original
Assessment	originale		story.
Integrated Performance	Presentational Writing	Writing	I can write a short
Assessment	Task		summary about fashion
			and the fashion industry
			in France.

2. Culture

2.1 Practices to Perspectives: Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the relationship between the practices and perspectives of the cultures studied.

Section	Title	Can-Do/Description
Explore le monde	Dans ma communauté	I can use the French
francophone		language both within
		and beyond my
		classroom to interact
		and collaborate in my
		community and the
		globalized world.
Explore le monde	Lien avec les autres matières	I can reflect on how
francophone		different concepts are
		covered in the media
		both in a French-
		speaking culture and
		my own.
Encore! Encore!	Le monde en photos : La principauté de	I can compare Monaco
	Monaco	to where I live.

2.2 Products to Perspectives: Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the relationship between the products and perspectives of the cultures studied.

Section	Title	Can-Do/Description
Encore! Encore!	Panoramas : Exposition de costumes au	I can use single words
	Festival de cinéma de Visan	and phrases to identify
		products and practices
		that reflect perspectives
		at a festival in France.
Encore! Encore!	Panoramas : Le Mont-Saint-Michel	I can use single words
		and phrases to identify
		products and practices
		that reflect perspectives
		in Mont-Saint-Michel,
		France.
Integrated Performance	Presentational Writing Task	I can write a short
Assessment		summary about fashion
		and the fashion industry
		in France.

3. Connections

3.1 Other Disciplines: Learners build, reinforce, and expand their knowledge of other disciplines while using the language to develop critical thinking and to solve problems creatively.

Section	Title	Can-Do/Description
Explore le monde	Lien avec les autres matières	I can reflect on how
francophone		different concepts are
		covered in the media
		both in a French-
		speaking culture and
		my own.

3.2 Diverse Perspectives: Learners access and evaluate information and diverse perspectives that are available through the language and its cultures.

Section	Title	Can-Do/Description
Explore le monde	Visitons la France métropolitaine!	Photos and a map of
francophone		metropolitan France,
		with exploratory
		questions
Explore le monde	Visitons l'Europe francophone!	Photos and maps of
francophone		francophone Europe,
		with exploratory
		questions
Encore! Encore!	Interviews : Fanny	I can understand
		someone who tells
		about where they shop
		and what kind of
		clothes they like.
Encore! Encore!	Articles: Une « nouvelle » chemise?	I can understand an
		article about a
		controversial clothing
		item.

4. Comparisons

4.1 Language: Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the nature of language through comparisons of the language studied and their own.

Section	Title	Can-Do/Description
Petite histoire 1:	Note de grammaire	Le suffixe « -ment »
Clémentine, jeune		
mannequin		
Petite histoire 3 : À	Note de grammaire	La préposition « chez »
chacun ses goûts		
Encore! Encore!	Le monde en photos : L'Académie	Regulation of the
	française	French language
40 C 1/ T	41 1 4 4 4 1 1 1	C1 4 41 4 C

4.2 Culture: Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the concept of

culture through comparisons of the cultures studied and their own.		
Section	Title	Can-Do/Description
Encore! Encore!	Le monde en photos : La principauté de	I can compare Monaco
	Monaco	to where I live.
Encore! Encore!	Articles: Une « nouvelle » chemise?	Discussion of a
		controversial clothing
		item from Mexican
		culture
Explore le monde	Lien avec les autres matières	Investigation of
francophone		journalism in different
		French-speaking
		countries
Petite histoire 3 : À	À chacun ses goûts	Comparison of different
chacun ses goûts		fashion tastes within
		one country
5. Communities		
	ommunities: Learners use the language bot	
the classroom to interact	and collaborate in their community and the	
Title		Can-Do/Description
Dans ma communauté		I can use the French
		language both within
		and beyond my
		classroom to interact
		and collaborate in my
		community and the
		globalized world.
	earners set goals and reflect on their progr	ess in using languages
for enjoyment, enrichme	nt, and advancement.	
Title		Can-Do/Description
Can-Do Checklist		Setting personal
		language goals, self-
		assessment on Can-Do
		statements, and unit
		reflection
Integrated Performance	Can-Do Self-Assessment	Self-assessment on IPA
Assessment		Can-Do statements

Comment [AW4]: [MC]: Consider adjusting description to mention something about the controversy – cultural appropriation, cost of designer clothes, etc.

Unité 4 : Bonne santé, bonne vie

1. Communication

1.1 Interpersonal: Learners interact and negotiate meaning in spoken, signed, or written conversations to share information, reactions, feelings, and opinions.

Section	Title	Mode	Can-Do
Communicative Task	Un examen médical	Speaking	I can have a conversation with someone about why they should get a check-up and what the doctor will do during the appointment.
Communicative Task	Je suis malade	Writing	I can text about how I feel when I am sick and give someone directions to a pharmacy.
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking Task	Speaking	I can have a conversation about feeling ill and give directions to a pharmacy.

1.2 Interpretive: Learners understand, interpret, and analyze what is heard, read, or viewed on a variety of topics.

Section	Title	Mode	Can-Do
Le voyage d'une vie : Chapitre 5	Activité 1 : Vrai ou faux ?	Reading	I can understand a chapter in an ongoing story.
Communicative Task	Ce qu'il faut savoir sur le paludisme	Reading	I can read an infographic about a disease.
Encore! Encore!	Articles : Services de santé pour tous	Reading	I can understand an article about an international health organization.
Encore! Encore!	Articles : Le vaudou et le virus Ebola	Reading	I can understand an article about voodoo and traditional healers.
Petite histoire 1 : Les moustiquaires de Victoria	Activité 1 : Vrai ou faux ?	Reading	I can understand a story about a treatment for someone who is sick.
Petite histoire 2 : Où est la pharmacie?	Activité 1 : Décris la photo	Reading	I can understand a story about asking for

			directions in Paris.
Longue histoire 1 : À la recherche du guérisseur	Activité 1 : Réponse courte	Reading	I can understand a story about following directions and finding a traditional healer.
Petite histoire 3 : Notre Hawa	Activité 1 : Complète la phrase	Reading	I can understand a story about someone overcoming adversity.
Petite histoire 4 : Jacques a dit	Activité 1 : Décris la photo	Listening	I can understand a story about playing a game in French.
Longue histoire 2 : Patience et Irène jouent à un jeu	Activité 1 : Une interview d'Irène	Reading	I can understand a story about an interaction between a nurse and a patient.
Encore! Encore!	Interviews : Teresa	Listening	I can understand someone talking about their lifestyle and health.
Communicative Task	C'est quoi le paludisme ?	Listening	I can understand some words and phrases and the main idea of a video about a disease.
Integrated Performance Assessment	Interpretive Listening Task	Listening	I can understand the main idea and many words and phrases in a video about malaria.

Section	Title	Mode	Can-Do
Communicative Task	Jouons à un jeu!	Speaking	I can tell someone what to do while playing the game <i>Jacques a dit</i> .
Petite histoire 2 : Où est la pharmacie?	Activité 4 : Raconte-moi l'histoire	Speaking	I can tell a story about asking for directions in Paris.
Petite histoire 4 : Jacques a dit	Activité 4 : Raconte-moi l'histoire	Speaking	I can tell a story about playing a game in French.

Comment [H5]: In the textbook, this is listed under interpretive reading, but it should be under interpretive listening

Longue histoire 2 : Patience et Irène jouent à un jeu	Activité 4 : Une fin alternative	Speaking	I can retell a story about an interaction between a nurse and a patient with an alternative ending.
Encore! Encore!	Interviews : Qui es-tu ?	Speaking	I can give information about my health and my lifestyle.
Encore! Encore!	Le monde en photos : En Côte d'Ivoire	Speaking	I can talk about clothing that reflects health and culture.
Encore! Encore!	Le monde en photos : La Maison de Santé Saint- Paul	Speaking	I can talk about a famous artist and a mental health hospital.
Le voyage d'une vie : Chapitre 5	Activité 4 : Qu'est-ce qui va se passer ensuite ?	Writing	I can write what I think will happen next in an ongoing story.
Communicative Task	La médecine traditionnelle	Writing	I can write a blog post about a person who practices traditional medicine in the Democratic Republic of the Congo.
Petite histoire 1 : Les moustiquaires de Victoria	Activité 4 : Raconte-moi l'histoire	Writing	I can write a story about a treatment for someone who is sick.
Longue histoire 1 : À la recherche du guérisseur	Activité 4 : Continue l'histoire	Writing	I can continue a story about following directions and finding a traditional healer.
Petite histoire 3 : Notre Hawa	Activité 4 : Raconte-moi l'histoire	Writing	I can write a story about someone overcoming adversity.
End-of-Unit Review and Assessment	Mon histoire originale!	Writing	I can write an original story.
End-of-Unit Review and Assessment	Raconte-nous une histoire originale	Speaking	I can tell an original story.
Integrated Performance Assessment	Presentational Writing Task	Writing	I can write a journal entry about my observations and experiences while serving with <i>Médecins</i> <i>Sans Frontières</i> in

		d D(11)	
		the République	
		démocratique du	
		Congo.	
2. Culture			
	ives: Learners use the language to investi		
	een the practices and perspectives of the c	cultures studied.	
Section	Title	Can-Do/Description	
Explore le monde	Dans ma communauté	I can use the French	
francophone		language both within	
		and beyond my	
		classroom to interact	
		and collaborate in my	
		community and the	
		globalized world.	
Encore! Encore!	Panoramas : La guelta d'Archeï	I can use single words	
	J	and phrases to identify	
		products and practices	
		that reflect perspectives	
		in Chad.	
Integrated Performance	Presentational WritingTask	I can write a journal	
Assessment		entry about my	
1 100 0 0 0 1110 1110		observations and	
		experiences while	
		serving with <i>Médecins</i>	
		Sans Frontières in	
		the <i>République</i>	
		démocratique du	
		Congo.	
2.2 Products to Perspect	ives: Learners use the language to investi		
	een the products and perspectives of the c		
Section	Title	Can-Do/Description	
Explore le monde	Lien avec les autres matières	I can compare medicine	
francophone		where I live to	
J P		medicine used in	
		francophone Africa.	
Encore! Encore!	Le monde en photos : En Côte d'Ivoire	I can talk about	
Encore . Encore .	Le monue en photos. En core a Trotte	clothing that reflects	
		health and culture.	Comn
		I can compare	33
		children's clothing to	
		what I wore when I was	
		a child.	
		a cillu.	

I can use single words

Panoramas : Grand-Bassam

Encore! Encore!

Comment [AW6]: [MB]: PID366 shows 2 Can-Do

	and phrases to identify products and practices
	that reflect perspectives
2.0	in the Ivory Coast.

3. Connections

3.1 Other Disciplines: Learners build, reinforce, and expand their knowledge of other disciplines while using the language to develop critical thinking and to solve problems creatively.

Section	Title	Can-Do/Description
Explore le monde	Lien avec les autres matières	I can compare medicine
francophone		where I live to
		medicine used in
		francophone Africa.
Encore! Encore!	Le monde en photos : La Maison de	I can talk about a
	Santé Saint-Paul	famous artist and a
		mental health hospital.

3.2 Diverse Perspectives: Learners access and evaluate information and diverse perspectives that are available through the language and its cultures.

Can-Do/Description Section Title Explore le monde Visitons l'Afrique francophone! Photos and a map of francophone francophone Africa, with exploratory questions Petite histoire 3 : Notre Notre Hawa Story of a young girl Hawa born with a deformity in Mali Longue histoire 1 : À la À la recherche du guérisseur Story about using

4. Comparisons

recherche du guérisseur

4.1 Language: Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the nature of language through comparisons of the language studied and their own.

traditional medicine

or mingrange and one of the particular and the part		
Section	Title	Can-Do/Description
Petite histoire 1 : Les moustiquaires de Victoria	Note de grammaire	« <i>Il y a »</i> to express a duration of time
Petite histoire 3 : Notre Hawa	Note de grammaire	Using le passé composé and l'imparfait to tell a story
Longue histoire 2 : Patience et Irène jouent à un jeu	Note de grammaire	Another look at tu and vous

4.2 Culture: Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the concept of culture through comparisons of the cultures studied and their own.

Section	Title	Can-Do/Description
Encore! Encore!	Le monde en photos : En Côte d'Ivoire	Comparison of clothing
		in the Ivory Coast to
		student's own
Petite histoire 1 : Les	Les moustiquaires de Victoria	How people in the
moustiquaires de Victoria		Democratic Republic of
		the Congo protect
		themselves from
		disease
Encore! Encore!	Articles : Le vaudou et le virus Ebola	Exploration of the
		practice of voodoo and
		traditional healing
5. Communities		
	nmunities: Learners use the language bot	
	and collaborate in their community and th	
Title		Can-Do/Description
Dans ma communauté		I can use the French
		language both within
		and beyond my
		classroom to interact
		and collaborate in my
		community and the
		globalized world.
	arners set goals and reflect on their progr	ess in using languages
for enjoyment, enrichmen	t, and advancement.	0 5 5 1 1
Title		Can-Do/Description
Can-Do Checklist		Setting personal
		language goals, self-
		assessment on Can-Do
		statements, and unit
T. I.D. C	G B G IGA	reflection
Integrated Performance	Can-Do Self-Assessment	Self-assessment on IPA
Assessment		Can-Do statements

Unité 5 : Héros nationaux

1. Communication

1.1 Interpersonal: Learners interact and negotiate meaning in spoken, signed, or written conversations to share information, reactions, feelings, and opinions.

Section	Title	Mode	Can-Do
Communicative Task	La diversité en France	Speaking	I can have a conversation about the diverse heritage of some of the people in France.
Encore! Encore!	Le monde en photos : Tataouine ou Tatooine ?	Speaking	I can talk about a popular film saga and where it was filmed.
Encore! Encore!	Le monde en photos : Les langues du Maroc	Speaking	I can talk about a place where multiple languages are spoken.
Communicative Task	L'héritage de mon pays	Writing	I can write an email about people and cultures that have contributed to the heritage of my country.
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Writing Task	Writing	I can complete a survey about important things that influenced the heritage and culture of my country.

1.2 Interpretive: Learners understand, interpret, and analyze what is heard, read, or viewed on a variety of topics.

Section	Title	Mode	Can-Do
Le voyage d'une vie :	Activité 1 : Complète la	Reading	I can understand a
Chapitre 6	phrase		chapter in an ongoing
			story.
Petite histoire 1 : Le tajine	Activité 1 : Décris la	Reading	I can understand a story
de Grand-mère	photo		about a family recipe.
Encore! Encore!	Articles : Jeanne d'Arc	Reading	I can understand an
			article about a French
			historical figure.
Petite histoire 2:	Activité 1 : Décris la	Reading	I can understand a story
Napoléon Bonaparte,	photo		about Napoleon
héros ou tyran?			Bonaparte.
Encore! Encore!	Articles: Le Printemps	Reading	I can understand an
	arabe		article about the Arab
			Spring.

Longue histoire 1 : L'exil de Napoléon	Activité 1 : De faux à vrai	Reading	I can understand a story about the end of Napoleon's life.
Communicative Task	Le Musée Berbère de Tamezret	Reading	I can read a web page with information about the <i>Musée Berbère de</i> <i>Tamezret</i> in Tunisia.
Petite histoire 3 : Patrick Bruel, un Pied-noir célèbre	Activité 1 : Mets dans l'ordre	Reading	I can understand a story about a French immigrant and his career.
Petite histoire 4 : Une visite du Musée Berbère	Activité 1 : Décris la photo	Reading	I can understand a story about visiting a museum.
Longue histoire 2 : Le pouvoir de la musique	Activité 1 : Vrai ou faux ?	Reading	I can understand a story about someone describing their hero.
Communicative Task	Une recette de tajine	Listening	I can understand some words and phrases and the main idea of a video about cooking tajine.
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading Task	Reading	I can read an infographic about Napoleon.

Section	Title	Mode	Can-Do
Petite histoire 2:	Activité 4 : Raconte-moi	Speaking	I can tell a story about
Napoléon Bonaparte,	l'histoire		Napoleon Bonaparte.
héros ou tyran?			
Petite histoire 4 : Une	Activité 4 : Raconte-moi	Speaking	I can tell a story about
visite du Musée Berbère	l'histoire		visiting a museum.
Communicative Task	Le Sacre de Napoléon	Speaking	I can talk about how
			Napoleon Bonaparte
			contributed to the
			history and heritage of
			the French people.
Longue histoire 2 : Le	Activité 4 : Continue	Speaking	I can continue a story
pouvoir de la musique	l'histoire		about someone
			describing their hero.

Encore! Encore!	Interviews : Qui es-tu ?	Speaking	I can give information about someone I consider a hero.
Le voyage d'une vie : Chapitre 6	Activité 4 : Qu'est-ce qui va se passer ensuite ?	Writing	I can write what I think will happen next in an ongoing story.
Petite histoire 1 : Le tajine de Grand-mère	Activité 4 : Raconte-moi l'histoire	Writing	I can write a story about a family recipe.
Communicative Task	Le Coup de Sirocco	Writing	I can write a short report about the life and heritage of the actor and singer Patrick Bruel.
Longue histoire 1 : L'exil de Napoléon	Activité 4 : Une autre perspective	Writing	I can rewrite a story about the end of Napoleon's life from a different perspective.
Petite histoire 3 : Patrick Bruel, un Pied-noir célèbre	Activité 4 : Raconte-moi l'histoire	Writing	I can write a story about a French immigrant and his career.
End-of-Unit Review and Assessment	Mon histoire originale!	Writing	I can write an original story.
End-of-Unit Review and Assessment	Raconte-nous une histoire originale	Speaking	I can tell an original story.
Integrated Performance Assessment	Presentational Speaking Task	Speaking	I can make a voice recording about the diverse heritage of the French people for a travel blog.

2. Culture

2.1 Practices to Perspectives: Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the relationship between the practices and perspectives of the cultures studied.

Section	Title	Can-Do/Description
Explore le monde	Dans ma communauté	I can use the French
francophone		language both within
		and beyond my
		classroom to interact
		and collaborate in my
		community and the
		globalized world.

Encore! Encore!	Panoramas: Cuicil	I can use single words
		and phrases to identify products and practices
		that reflect perspectives
E111-	I:	in Algeria.
Explore le monde	Lien avec les autres matières	I can compare politics
francophone		in a French-speaking
		country to politics
Y 1D . C	D 10 1	where I live.
Integrated Performance	Presentational SpeakingTask	I can make a voice
Assessment		recording about the
		diverse heritage of the
		French people for a
		travel blog.
	ves: Learners use the language to inve	
	en the products and perspectives of the	
Section	Title	Can-Do/Description
Encore! Encore!	Panoramas : Bab El Bhar	I can use single words
		and phrases to identify
		products and practices
		that reflect perspectives
		in Tunisia.
D	1 1	Traditional family
Petite histoire 1 : Le tajine	Le tajine de Grand-mère	Traditional family
Petite histoire 1 : Le tajine de Grand-mère	Le tajine de Grana-mere	recipe in Morocco
de Grand-mère 3. Connections		recipe in Morocco
de Grand-mère 3. Connections 3.1 Other Disciplines: Lea	arners build, reinforce, and expand the	recipe in Morocco neir knowledge of other
de Grand-mère 3. Connections 3.1 Other Disciplines: Leadisciplines while using the		recipe in Morocco neir knowledge of other
de Grand-mère 3. Connections 3.1 Other Disciplines: Lea disciplines while using the creatively.	arners build, reinforce, and expand the language to develop critical thinking	neir knowledge of other g and to solve problems
de Grand-mère 3. Connections 3.1 Other Disciplines: Lea disciplines while using the creatively. Section	arners build, reinforce, and expand the language to develop critical thinking	neir knowledge of other g and to solve problems Can-Do/Description
de Grand-mère 3. Connections 3.1 Other Disciplines: Lea disciplines while using the creatively. Section Explore le monde	arners build, reinforce, and expand the language to develop critical thinking	recipe in Morocco neir knowledge of other g and to solve problems Can-Do/Description I can research political
de Grand-mère 3. Connections 3.1 Other Disciplines: Lea disciplines while using the creatively. Section	arners build, reinforce, and expand the language to develop critical thinking	recipe in Morocco neir knowledge of other g and to solve problems Can-Do/Description I can research political figures and movements
de Grand-mère 3. Connections 3.1 Other Disciplines: Lea disciplines while using the creatively. Section Explore le monde	arners build, reinforce, and expand the language to develop critical thinking	recipe in Morocco neir knowledge of other g and to solve problems Can-Do/Description I can research political figures and movements in the francophone
de Grand-mère 3. Connections 3.1 Other Disciplines: Lea disciplines while using the creatively. Section Explore le monde	arners build, reinforce, and expand the language to develop critical thinking	recipe in Morocco neir knowledge of other g and to solve problems Can-Do/Description I can research political figures and movements in the francophone world.
de Grand-mère 3. Connections 3.1 Other Disciplines: Lea disciplines while using the creatively. Section Explore le monde	arners build, reinforce, and expand the language to develop critical thinking	recipe in Morocco neir knowledge of other g and to solve problems Can-Do/Description I can research political figures and movements in the francophone world. I can compare politics
de Grand-mère 3. Connections 3.1 Other Disciplines: Lea disciplines while using the creatively. Section Explore le monde	arners build, reinforce, and expand the language to develop critical thinking	recipe in Morocco neir knowledge of other g and to solve problems Can-Do/Description I can research political figures and movements in the francophone world. I can compare politics in a French-speaking
de Grand-mère 3. Connections 3.1 Other Disciplines: Lea disciplines while using the creatively. Section Explore le monde	arners build, reinforce, and expand the language to develop critical thinking	recipe in Morocco neir knowledge of other g and to solve problems Can-Do/Description I can research political figures and movements in the francophone world. I can compare politics in a French-speaking country to politics
de Grand-mère 3. Connections 3.1 Other Disciplines: Lea disciplines while using the creatively. Section Explore le monde francophone	arners build, reinforce, and expand the language to develop critical thinking Title Lien avec les autres matières	recipe in Morocco neir knowledge of other g and to solve problems Can-Do/Description I can research political figures and movements in the francophone world. I can compare politics in a French-speaking country to politics where I live.
de Grand-mère 3. Connections 3.1 Other Disciplines: Lea disciplines while using the creatively. Section Explore le monde	arners build, reinforce, and expand the language to develop critical thinking	recipe in Morocco neir knowledge of other g and to solve problems Can-Do/Description I can research political figures and movements in the francophone world. I can compare politics in a French-speaking country to politics where I live. I can understand an
de Grand-mère 3. Connections 3.1 Other Disciplines: Lea disciplines while using the creatively. Section Explore le monde francophone	arners build, reinforce, and expand the language to develop critical thinking Title Lien avec les autres matières	recipe in Morocco neir knowledge of other g and to solve problems Can-Do/Description I can research political figures and movements in the francophone world. I can compare politics in a French-speaking country to politics where I live. I can understand an article about a French
de Grand-mère 3. Connections 3.1 Other Disciplines: Lea disciplines while using the creatively. Section Explore le monde francophone Encore! Encore!	Title Lien avec les autres matières Articles: Jeanne d'Arc	recipe in Morocco neir knowledge of other g and to solve problems Can-Do/Description I can research political figures and movements in the francophone world. I can compare politics in a French-speaking country to politics where I live. I can understand an article about a French historical figure.
de Grand-mère 3. Connections 3.1 Other Disciplines: Lea disciplines while using the creatively. Section Explore le monde francophone Encore! Encore!	arners build, reinforce, and expand the language to develop critical thinking Title Lien avec les autres matières	recipe in Morocco neir knowledge of other g and to solve problems Can-Do/Description I can research political figures and movements in the francophone world. I can compare politics in a French-speaking country to politics where I live. I can understand an article about a French historical figure. ation and diverse

Explore le monde francophone	Visitons l'Afrique du Nord !	Photos and a map of North Africa, with exploratory questions	
Petite histoire 3 : Patrick Bruel, un Pied-noir célèbre	Patrick Bruel, un Pied-noir célèbre	French singer born in Algeria	
Petite histoire 4 : Une visite du Musée Berbère	Une visite du Musée Berbère	Description of the Berber people in Tunisia	
4. Comparisons			
4.1 Language: Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the nature			
	arisons of the language studied and their		
Section	Title	Can-Do/Description	
Petite histoire 1 : Le tajine de Grand-mère	Note de grammaire	Another look at gender	
Petite histoire 3 : Patrick Bruel, un Pied-noir célèbre	Note de grammaire	Le conditionnel	
Longue histoire 2 : Le pouvoir de la musique	Note de grammaire	Venir de + infinitif	
Encore! Encore!	Le monde en photos : Les langues du Maroc	I can talk about a place where multiple languages are spoken.	
	the language to investigate, explain, and ons of the cultures studied and their own	reflect on the concept of	
Section	Title	Can-Do/Description	
Encore! Encore!	Articles : Le Printemps arabe	Description of a political movement	
Petite histoire 1 : Le tajine de Grand-mère	Le tajine de Grand-mère	Traditional family recipe in Morocco	
Petite histoire 2 : Napoléon Bonaparte,	Napoléon Bonaparte, héros ou tyran?	Discussion of an important French	
héros ou tyran?		historical figure	
5. Communities			
5.1 School and Global Communities: Learners use the language both within and beyond the classroom to interact and collaborate in their community and the globalized world.			

		globalized world.
5.2 Lifelong Learning: Learners set goals and reflect on their progress in using languages for enjoyment, enrichment, and advancement.		
Title		Can-Do/Description
Can-Do Checklist		Setting personal language goals, self- assessment on Can-Do statements, and unit reflection
Integrated Performance Assessment	Can-Do Self-Assessment	Self-assessment on IPA Can-Do statements

Unité 6 : Un monde meilleur

1. Communication

1.1 Interpersonal: Learners interact and negotiate meaning in spoken, signed, or written conversations to share information, reactions, feelings, and opinions.

Section	Title	Mode	Can-Do
Communicative Task	Une visite à la pagode Phap Hoa	Speaking	I can have a conversation about a visit to la pagode Phap Hoa.
Encore! Encore!	Le monde en photos : Angkor Wat	Speaking	I can talk about an ancient temple in Cambodia.
Encore! Encore!	Le monde en photos : Le pont doré	Speaking	I can talk about a unique tourist attraction.
Communicative Task	Enseigner au Vietnam	Writing	I can write an email about why someone went to Vietnam to become a French teacher.
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking Task	Speaking	I can have a conversation about why people relocate to different areas of the French-speaking world.

1.2 Interpretive: Learners understand, interpret, and analyze what is heard, read, or viewed on a variety of topics.

Section	Title	Mode	Can-Do
Le voyage d'une vie : Chapitre 7	Activité 1 : Mets dans l'ordre	Reading	I can understand a chapter in an ongoing story.
Petite histoire 1 : Bienvenue à Hô-Chi- Minh-Ville!	Activité 1 : De faux à vrai	Reading	I can understand a story about moving to Vietnam.
Communicative Task	Le Québec	Reading	I can read a web page about why French people are choosing to move to Quebec, Canada.
Encore! Encore!	Articles : La première république noire	Reading	I can understand an article about the history of Haiti.

Encore! Encore!	Articles : Le rêve américain	Reading	I can understand an article about someone who migrated to the United States.
Petite histoire 3 : La marchande haïtienne	Activité 1 : Logique ou illogique ?	Reading	I can understand a story about a market on the border between Haiti and the Dominican Republic.
Petite histoire 4 : À l'École Khmère de Paris	Activité 1 : Décris la photo	Reading	I can understand a story about the history and traditional dance of Cambodia.
Longue histoire 2 : Un déjeuner à la pagode Phap Hoa	Activité 1 : Choix multiple	Reading	I can understand a story about visiting a Buddhist temple.
Le voyage d'une vie : Chapitre 8	Activité 1 : Réponse courte	Reading	I can understand the final chapter in an ongoing story.
Petite histoire 2 : Marguerite fait un documentaire	Activité 1 : Décris la photo	Reading	I can understand a story about French people in Quebec.
Longue histoire 1 : Le médecin tunisien	Activité 1 : Mets dans l'ordre	Reading	I can understand a story about a doctor in Tunisia.
Communicative Task	Que faire à Hô-Chi-Minh- Ville ?	Listening	I can understand some words and phrases and the main idea of a video about Ho Chi Minh City.
Integrated Performance Assessment	Interpretive Listening Task	Listening	I can understand a video about the history of Haiti and the Dominican Republic.

Section	Title	Mode	Can-Do
Petite histoire 2:	Activité 4 : Raconte-moi	Speaking	I can tell a story about
Marguerite fait un	l'histoire		French people in
documentaire			Quebec.

Petite histoire 4 : À l'École Khmère de Paris	Activité 4 : Raconte-moi l'histoire	Speaking	I can tell a story about the history and traditional dance of Cambodia.
Longue histoire 2 : Un déjeuner à la pagode Phap Hoa	Activité 4 : Une autre perspective	Speaking	I can retell a story about visiting a Buddhist temple from a different perspective.
Le voyage d'une vie : Chapitre 8	Activité 6 : Qu'est-ce qui va se passer ensuite ?	Speaking	I can talk about what I think will happen next after the end of a story.
Communicative Task	Une danse traditionnelle khmère	Speaking	I can make a voice recording for a travel blog about a Khmer dance performance I saw, why a Cambodian friend attends a Khmer school, and the reason her family came to live in France.
Encore! Encore!	Interviews : Qui es-tu ?	Speaking	I can talk about a culture that I am familiar with or an immigrant that I know.
Communicative Task	À la frontière	Writing	I can write an email telling why Haitians take their products to sell at a market on the border between Haiti and the Dominican Republic.
Petite histoire 1 : Bienvenue à Hô-Chi- Minh-Ville !	Activité 4 : Raconte-moi l'histoire	Writing	I can write a story about moving to Vietnam.
Petite histoire 3 : La marchande haïtienne	Activité 4 : Raconte-moi l'histoire	Writing	I can write a story about a market on the border between Haiti and the Dominican Republic.
Longue histoire 1 : Le médecin tunisien	Activité 4 : Continue l'histoire	Writing	I can continue a story about a doctor in Tunisia.

Le voyage d'une vie :	Activité 4 : Une fin	Writing	I can rewrite a chapter
Chapitre 7	alternative		in an ongoing story
			with an alternative
			ending.
End-of-Unit Review and	Mon histoire originale!	Writing	I can write an original
Assessment			story.
End-of-Unit Review and	Raconte-nous une histoire	Speaking	I can tell an original
Assessment	originale		story.
Integrated Performance	Presentational Writing	Writing	I can write a journal
Assessment	Task		entry about why the
			family of a friend
			moved from another
			francophone country to
			France and what it was
			like to adjust to life in
			France while trying to
			retain their cultural
			heritage.
2 Cultuma		·	

2. Culture
2.1 Practices to Perspectives: Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the relationship between the practices and perspectives of the cultures studied.

Section	Title	Can-Do/Description
Explore le monde	Dans ma communauté	I can use the French
francophone		language both within
		and beyond my
		classroom to interact
		and collaborate in my
		community and the
		globalized world.
Explore le monde	Lien avec les autres matières	I can do research about
francophone		the economic situation
		of a place in the
		francophone world.
		I can identify whether
		or not human rights are
		respected in a given
		place.
Petite histoire 4 : À	À l'École Khmère de Paris	Learning a traditional
l'École Khmère de Paris		Cambodian dance
Integrated Performance	Interpersonal Speaking Task	I can have a
Assessment		conversation about why
		people relocate to
		different areas of the

		French-speaking world.
	ives: Learners use the language to investig	
	een the products and perspectives of the cu	
Section	Title	Can-Do/Description
Encore! Encore!	Panoramas : Une vue aérienne de Hô-	I can use single words
	Chi-Minh-Ville	and phrases to identify
		products and practices
		that reflect perspectives
		in Ho Chi Minh City, Vietnam.
Encore! Encore!	Dan anguaga . I a Crand On ána da Han a''	I can use single words
Encore ! Encore !	Panoramas : Le Grand Opéra de Hanoï	and phrases to identify
		products and practices
		that reflect perspectives
		in Hanoi, Vietnam.
3. Connections		iii nanoi, vietnani.
	earners build, reinforce, and expand their l	lander of other
disciplines while using the	ne language to develop critical thinking and	
creatively.		
	Title	Can-Do/Description
Section <i>Explore le monde</i>	Title Lien avec les autres matières	I can do research about
Section <i>Explore le monde</i>		
Section <i>Explore le monde</i>		I can do research about the economic situation of a place in the
Section Explore le monde		I can do research about the economic situation of a place in the francophone world.
Section		I can do research about the economic situation of a place in the francophone world. I can identify whether
Section Explore le monde		I can do research about the economic situation of a place in the francophone world. I can identify whether or not human rights are
Section <i>Explore le monde</i>		I can do research about the economic situation of a place in the francophone world. I can identify whether or not human rights are respected in a given
Section Explore le monde francophone		I can do research about the economic situation of a place in the francophone world. I can identify whether or not human rights are respected in a given place.
Section Explore le monde		I can do research about the economic situation of a place in the francophone world. I can identify whether or not human rights are respected in a given
Section Explore le monde francophone	Lien avec les autres matières	I can do research about the economic situation of a place in the francophone world. I can identify whether or not human rights are respected in a given place.
Section Explore le monde francophone Petite histoire 2 : Marguerite fait un documentaire	Lien avec les autres matières Marguerite fait un documentaire	I can do research about the economic situation of a place in the francophone world. I can identify whether or not human rights are respected in a given place. A story about an aspiring filmmaker
Section Explore le monde francophone Petite histoire 2 : Marguerite fait un documentaire	Lien avec les autres matières Marguerite fait un documentaire	I can do research about the economic situation of a place in the francophone world. I can identify whether or not human rights are respected in a given place. A story about an aspiring filmmaker
Explore le monde francophone Petite histoire 2 : Marguerite fait un documentaire 3.2 Diverse Perspectives: perspectives that are ava	Lien avec les autres matières	I can do research about the economic situation of a place in the francophone world. I can identify whether or not human rights are respected in a given place. A story about an aspiring filmmaker
Explore le monde francophone Petite histoire 2 : Marguerite fait un documentaire 3.2 Diverse Perspectives:	Lien avec les autres matières Marguerite fait un documentaire Learners access and evaluate information	I can do research about the economic situation of a place in the francophone world. I can identify whether or not human rights are respected in a given place. A story about an aspiring filmmaker
Explore le monde francophone Petite histoire 2 : Marguerite fait un documentaire 3.2 Diverse Perspectives perspectives that are ava Section	Lien avec les autres matières Marguerite fait un documentaire Learners access and evaluate information ailable through the language and its culture	I can do research about the economic situation of a place in the francophone world. I can identify whether or not human rights are respected in a given place. A story about an aspiring filmmaker
Section Explore le monde francophone Petite histoire 2 : Marguerite fait un documentaire 3.2 Diverse Perspectives: perspectives that are avance section Explore le monde	Lien avec les autres matières Marguerite fait un documentaire Learners access and evaluate information hilable through the language and its culture Title	I can do research about the economic situation of a place in the francophone world. I can identify whether or not human rights are respected in a given place. A story about an aspiring filmmaker and diverse es. Can-Do/Description
Section Explore le monde francophone Petite histoire 2 : Marguerite fait un documentaire 3.2 Diverse Perspectives perspectives that are avance section Explore le monde francophone	Lien avec les autres matières Marguerite fait un documentaire Learners access and evaluate information ailable through the language and its culture Title Visitons l'Asie du Sud-Est!	I can do research about the economic situation of a place in the francophone world. I can identify whether or not human rights are respected in a given place. A story about an aspiring filmmaker and diverse es. Can-Do/Description Photos and a map of Southeast Asia, with exploratory questions
Explore le monde francophone Petite histoire 2 : Marguerite fait un documentaire 3.2 Diverse Perspectives perspectives that are ava Section	Lien avec les autres matières Marguerite fait un documentaire Learners access and evaluate information hilable through the language and its culture Title	I can do research about the economic situation of a place in the francophone world. I can identify whether or not human rights are respected in a given place. A story about an aspiring filmmaker and diverse es. Can-Do/Description Photos and a map of Southeast Asia, with
Section Explore le monde francophone Petite histoire 2 : Marguerite fait un documentaire 3.2 Diverse Perspectives: perspectives that are ava Section Explore le monde francophone Longue histoire 1 : Le	Lien avec les autres matières Marguerite fait un documentaire Learners access and evaluate information ailable through the language and its culture Title Visitons l'Asie du Sud-Est!	I can do research about the economic situation of a place in the francophone world. I can identify whether or not human rights are respected in a given place. A story about an aspiring filmmaker and diverse es. Can-Do/Description Photos and a map of Southeast Asia, with exploratory questions
Section Explore le monde francophone Petite histoire 2 : Marguerite fait un documentaire 3.2 Diverse Perspectives perspectives that are avance section Explore le monde francophone	Lien avec les autres matières Marguerite fait un documentaire Learners access and evaluate information ailable through the language and its culture Title Visitons l'Asie du Sud-Est!	I can do research about the economic situation of a place in the francophone world. I can identify whether or not human rights are respected in a given place. A story about an aspiring filmmaker and diverse es. Can-Do/Description Photos and a map of Southeast Asia, with exploratory questions A doctor who worked
Section Explore le monde francophone Petite histoire 2 : Marguerite fait un documentaire 3.2 Diverse Perspectives: perspectives that are ava Section Explore le monde francophone Longue histoire 1 : Le	Lien avec les autres matières Marguerite fait un documentaire Learners access and evaluate information ailable through the language and its culture Title Visitons l'Asie du Sud-Est!	I can do research about the economic situation of a place in the francophone world. I can identify whether or not human rights are respected in a given place. A story about an aspiring filmmaker and diverse es. Can-Do/Description Photos and a map of Southeast Asia, with exploratory questions A doctor who worked in both Tunisia and

		Haiti
4 Commonisons		
4. Comparisons	use the language to investigate, explain, an	nd reflect on the nature
of language: Learners of	parisons of the language studied and their	own.
Section Section	Title	Can-Do/Description
Petite histoire 2 :	Note de grammaire	Les adjectifs
Marguerite fait un		démonstratifs
documentaire		Jan San San San San San San San San San S
Longue histoire 1 : Le	Note de grammaire	Les adverbes de
médecin tunisien		quantité
Petite histoire 3 : La	Note de grammaire	Reflexive verbs
marchande haïtienne		
Explore le monde	Connaissons la francophonie!	Explanation of
francophone		L'Organisation
· -		internationale de la
		Francophonie
	e the language to investigate, explain, and	
culture through comparis	sons of the cultures studied and their own	
Section	Title	Can-Do/Description
Encore! Encore!	Articles : La première république noire	Description of an
		important historical
		figure from Haiti
Encore! Encore!	Le monde en photos : Angkor Wat	Photos and description
		of a large temple in
		Cambodia
Longue histoire 2 : Un	Un déjeuner à la pagode Phap Hoa	Description of a
déjeuner à la pagode		Buddhist temple in
Phap Hoa	,	France
Petite histoire 4 : À	À l'École Khmère de Paris	Learning a traditional
l'École Khmère de Paris		Cambodian dance
5 Communities		
5. Communities 5.1 School and Clobal Co	ommunities: Learners use the language bo	th within and havand
	and collaborate in their community and t	
Title	and condition in their community and t	Can-Do/Description
Dans ma communauté		I can use the French
ъть на сонишии		language both within
		and beyond my
		classroom to interact
		and collaborate in my
		community and the
		globalized world.

5.2 Lifelong Learning: Learners set goals and reflect on their progress in using languages for enjoyment, enrichment, and advancement.		
Title		Can-Do/Description
Can-Do Checklist		Setting personal language goals, self- assessment on Can-Do statements, and unit reflection
Integrated Performance	Can-Do Self-Assessment	Self-assessment on IPA
Assessment		Can-Do statements